

Zmluva o poskytnutí podpory v podobe zabezpečenia účasti na medzinárodnom odbornom podujatí v zahraničí

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

Názov: **Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky**
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava, Slovenská republika
Zastúpené: Ing. Peter Žiga, PhD., minister
IČO: 00686832
Webové sídlo: www.mhsr.sk

(ďalej len „**Ministerstvo**“), v mene ktorého koná

Názov: **Slovak Business Agency**
Zápis: Záujmové združenie právnických osôb zapísané v registri vedenom Okresným úradom Bratislava pod číslom: OVVS/467/1997-Ta
Sídlo: Miletičova 23, 821 09 Bratislava - Ružinov, Slovenská republika
Korešpondenčná adresa: Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
Zastúpená: Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ
IČO: 30 845 301
DIČ: 2020869279
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.; skrátený názov: VÚB, a.s.
IBAN: SK81 0200 0000 0016 9324 1062

(ďalej len „**SBA**“), na základe Schémy na podporu malého a stredného podnikania v SR (schéma pomoci de minimis) zverejnenej v Obchodnom vestníku 166/2017 dňa 30. 08. 2017 (ďalej len „**Schéma**“)

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Obchodné meno: **ECOPLANET SLOVAKIA s.r.o.**
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Žilina, odd. Sro, vl. č. 65413/L
Sídlo: Ivachnová 94, 034 83 Liptovská Teplá
Štatutárny orgán: Adam Krakovský, konateľ
Mgr. Filip Baďo, konateľ
IČO: 50 184 539
DIČ: 2120263354

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ spolu ďalej len „**Zmluvné strany**“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu v rámci národného projektu pod názvom „**Národný projekt NPC v regiónoch**“, kód **ITMS2014+ :313031I870** (ďalej len „**Projekt**“), ktorého realizátorom je SBA na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, reg. č.: 293/2017-2060-2242 uzatvorenej medzi Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky v zastúpení Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky a SBA dňa 11. 09. 2017 (ďalej len „**Zmluva o poskytnutí NFP**“). SBA realizuje v rámci Projektu, Hlavnej aktivity č. 1 – Národné Podnikateľské Centrum v 7 samosprávnych krajoch Slovenskej republiky s výnimkou Bratislavského samosprávneho kraja, a to v rámci Operačného programu Výskum a inovácie, Prioritná os 3: Posilnenie konkurencieschopnosti a rastu MSP, spolufinancovaného Európskym fondom regionálneho rozvoja, podaktivitu 1.5 Stážový program, v rámci ktorej je jedným z typov odborných činností zabezpečenie účasti prijímateľov na medzinárodných odborných podujatiach v zahraničí.
2. SBA je v zmysle ustanovenia § 7 ods. 3 zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) (ďalej len „**Zákon o štátnej pomoci**“) poverená vykonávaním aktivít Schémy v rozsahu komponentov č. 1 až č. 12 Schémy.
3. Aktivita, ktorá je predmetom tejto Zmluvy je realizovaná v súlade s komponentom 3 písmeno a) Schémy. V rámci tejto aktivity komponentu 3 písmeno a) Schémy bol Prijímateľ na základe ním podanej Žiadosti o účasť na medzinárodnom odbornom podujatí v rámci Schémy (ďalej len „**Žiadosť**“) a v zmysle Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie pomoci v rámci Stážového programu Národného podnikateľského centra v regiónoch zverejnenej SBA dňa 30. 01. 2018 (ďalej len „**Výzva**“) vybraný ako Prijímateľ.
4. Prijímateľ berie na vedomie a výslovne súhlasí s tým, že všetky povinnosti, ktoré je v zmysle tejto Zmluvy povinný plniť voči Poskytovateľovi, bude ich plnenie adresovať SBA ako subjektu, prostredníctvom ktorého Ministerstvo koná a ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy pri vymedzení Zmluvných strán, ak Ministerstvo neurčí inak.

Článok III. Predmet Zmluvy, účel poskytnutej podpory, forma, druh a výška

1. Predmetom tejto Zmluvy je bezodplatné zabezpečenie a poskytnutie účasti na medzinárodnom odbornom podujatí v zahraničí „**SMICE 2018 – Sludge Management in Circular Economy**“, ktoré sa bude konať v dňoch od 23. 05. 2018 do 25. 05. 2018 v Ríme, Taliansku (ďalej len „**Podujatie**“) zo strany Poskytovateľa pre Prijímateľa. Podujatia sa zúčastnia nasledovní vyslaní zástupcovia Prijímateľa:

- | | |
|-----------------------|------------|
| a) Meno a priezvisko: | Filip Baďo |
| b) Rodné priezvisko: | |
| c) Dátum narodenia: | |

d) Rodné číslo:
e) Trvalý pobyt:
f) Číslo občianskeho preukazu:
g) Vzťah k Prijímateľovi: konateľ a spoločník

a) Meno a priezvisko: Adam Krakovský
b) Rodné priezvisko:
c) Dátum narodenia:
d) Rodné číslo:
e) Trvalý pobyt:
f) Číslo občianskeho preukazu:
g) Vzťah k Prijímateľovi: konateľ a spoločník

Všetky práva, povinnosti a vyhlásenia Prijímateľa v zmysle tejto Zmluvy sa primerane považujú aj za práva, povinnosti a vyhlásenia vyslaných zástupcov Prijímateľa uvedených v tomto bode Článku III. Zmluvy.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať pri plnení predmetu tejto Zmluvy.
3. Účelom poskytnutia podpory Prijímateľovi je podporiť začínajúce MSP a zvýšiť ich mieru prežitia a rozvoja prostredníctvom zabezpečenia účasti na medzinárodných odborných podujatiach v zahraničí.
4. V rámci realizácie Projektu prostredníctvom jednej z jeho podaktivít - 1.5 Stážový program – účasť na medzinárodných odborných podujatiach (Komponent 3 Schémy) je Prijímateľovi poskytovaná podpora nepriamou formou, prostredníctvom účasti na medzinárodných odborných podujatiach v zahraničí (t. j. podpora je realizovaná v podobe zabezpečenia letenky do a z miesta konania Podujatia a/alebo zabezpečenia ubytovania v mieste konania Podujatia a/alebo zabezpečenia vstupov/vstupeniek na Podujatie podľa prílohy č. 3 tejto Zmluvy) vo výške poskytnutia podpory 2514,- EUR (slovom: dvetisícpäťstoštrnásť eur), pričom presná výška poskytnutej podpory bude špecifikovaná po skončení Podujatia.

Článok IV.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Povinnosťou Prijímateľa je:
 - a) zabezpečiť, aby vyslaní zástupcovia Prijímateľa uvedení v Článku III. bod 1. tejto Zmluvy absolvovali Podujatie v rozsahu 3 (slovom: troch) dní, t. j. od 23. 05. 2018 do 25. 05. 2018 v celom rozsahu v zmysle popisu programu Podujatia, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto Zmluvy,
 - b) zaslať elektronickou formou na e-mailovú adresu: sp.za@npc.sk a zároveň poštou, alebo osobne do 5 (slovom: piatich) kalendárnych dní od návratu z Podujatia, t. j. **do 31. 05. 2018**, scany originálov/originály dokumentov potvrdzujúce účasť vyslaných zástupcov Prijímateľa na Podujatí (najmä, nie však výlučne, letenky, faktúra z ubytovacieho zariadenia, vstupenky na Podujatie a pod.) na korešpondenčnú adresu SBA uvedenú v Článku I. tejto Zmluvy,

- c) vyplniť a doručiť elektronickou formou na e-mailovú adresu: sp.za@npc.sk a zároveň poštou, alebo osobne na korešpondenčnú adresu SBA uvedenú v Článku I. tejto Zmluvy Prijímateľom vypracovanú a originálne podpísanú Záverečnú správu o účasti na medzinárodnom odbornom podujatí (ďalej len „**Správa**“) najneskôr do 5 (slovom: piatich) kalendárnych dní od návratu z Podujatia, t. j. **do 31. 05. 2018**. Vzor Správy tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 2 tejto Zmluvy, pričom Správa zachytáva popis obsahu prijatej služby a jej prínos pre Prijímateľa. Správa bude slúžiť na zdokladovanie merateľných ukazovateľov v rámci monitorovania Projektu,
- d) uhradiť neoprávnené výdavky spojené s účasťou vyslaných zástupcov Prijímateľa na Podujatí vo vlastnej rézii, t. j. uhradiť všetky výdavky, ktoré mu na Podujatí alebo v súvislosti s ním, resp. s účasťou na ňom vzniknú, a ktoré nie sú uvedené v prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Prijímateľ je povinný zaobstarať si potrebné povolenie vstupu do krajiny, kde sa má Podujatie konať pre ním vyslaných zástupcov a zabezpečiť im stravovanie spojené s účasťou na Podujatí v plnom rozsahu, pričom Prijímateľ sám zároveň znáša všetky výdavky s tým spojené,
- e) v prípade čo i len čiastočnej neúčasti vyslaných zástupcov Prijímateľa na Podujatí v rozsahu uvedenom v písm. a) tohto bodu Článku IV. Zmluvy, uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške všetkých vynaložených výdavkov spojených s účasťou vyslaných zástupcov Prijímateľa na Podujatí v zmysle ustanovenia bodu 2. písm. a) tohto Článku Zmluvy, s výnimkou neúčasti, ktorá predstavuje následok vyššej moci, t. j. neúčasti, ktorá nemohla byť zo strany Prijímateľa a/alebo jeho vyslaných zástupcov predvídateľná alebo ju nebolo možné zo strany Prijímateľa a/alebo jeho vyslaných zástupcov odvrátiť; existenciu týchto okolností je Prijímateľ povinný Poskytovateľovi preukázať a podložiť dokladmi akceptovateľnými Poskytovateľom v lehote 5 (slovom: piatich) pracovných dní odo dňa neúčasti Prijímateľa na Podujatí. Poskytovateľ je oprávnený vyzvať Prijímateľa na úhradu zmluvnej pokuty, pričom zmluvná pokuta alebo jej časť je splatná do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na jej úhradu Prijímateľovi; vznikom povinnosti Prijímateľa zaplatiť zmluvnú pokutu a ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Prijímateľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená, pričom zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava,
- f) v prípade porušenia povinností Prijímateľa uvedených v písm. b) a/alebo c) tohto bodu Článku IV. Zmluvy, uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške všetkých vynaložených výdavkov spojených s účasťou vyslaných zástupcov Prijímateľa na Podujatí v zmysle ustanovenia bodu 2. písm. a) tohto Článku Zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený vyzvať Prijímateľa na úhradu zmluvnej pokuty, pričom zmluvná pokuta alebo jej časť je splatná do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na jej úhradu Prijímateľovi; vznikom povinnosti Prijímateľa zaplatiť zmluvnú pokutu a ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Prijímateľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená, pričom zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava. Zaplatením zmluvnej pokuty v zmysle tohto ustanovenia Zmluvy nezaniká povinnosť Prijímateľa stanovená v písm. b) a/alebo písm. c) tohto bodu Článku IV. Zmluvy,

- g) počas účasti na Podujatí zabezpečiť vyhotovenie minimálne 3 (slovom: troch) fotografií z daného Podujatia, pričom aspoň na 2 (slovom: dvoch) z nich musia byť zachytené aj povinné prvky publicity viažuce sa k Projektu a zachytávajúce Prijímateľa a/alebo jeho vyslaných zástupcov. Fotografie môžu byť zhotovené prostredníctvom fotoaparátu alebo mobilného telefónu. Uvedené fotografie slúžia na zdokladovanie merateľných ukazovateľov v rámci monitorovania Projektu,
- h) zabezpečiť, aby zo služieb poskytnutých zo strany Poskytovateľa v rámci plnenia jeho povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, nezískavali neoprávnený prospech aj tretie osoby. Ak by Prijímateľ, resp. ním vyslaní zástupcovia svojím konaním, resp. opomenutím umožnili získanie neoprávneného prospechu tretích osôb z plnení, resp. služieb poskytovaných zo strany Poskytovateľa pre Prijímateľa, vzniká Poskytovateľovi voči Prijímateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur). Poskytovateľ je oprávnený vyzvať Prijímateľa na úhradu zmluvnej pokuty, pričom zmluvná pokuta alebo jej časť je splatná do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na jej úhradu Prijímateľovi; vznikom povinnosti Prijímateľa zaplatiť zmluvnú pokutu a ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Prijímateľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená, pričom zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava,
- i) počas účasti na Podujatí vyhotoviť minimálne 1 (slovom: jednu) fotografiu v odporúčanom rozlíšení približne 4000 x 2500 px, 300 dpi, vo formáte jpg., png. z priebehu Podujatia, vrátane súhlasu s jej použitím na účely propagácie Projektu. Fotografie môžu byť zhotovené prostredníctvom fotoaparátu alebo mobilného telefónu,
- j) v prípade, ak sa preukáže nepravdivosť akejkoľvek z informácií uvedených v Žiadosti a jej prílohách, podpísaných a predložených zo strany Prijímateľa, vrátiť podporu poskytnutú na základe tejto Zmluvy, a to do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na vrátenie podpory v zmysle tohto ustanovenia Zmluvy, vo výške a za podmienok uvedených v tejto výzve,
- k) v zmysle ustanovenia § 17 ods. 4 Zákona o štátnej pomoci dodržať všetky podmienky, za ktorých sa mu pomoc podľa tejto Zmluvy poskytla a pre prípad porušenia týchto podmienok vrátiť pomoc, ktorá sa mu v zmysle tejto Zmluvy poskytla; dôvod, lehotu a spôsob vrátenia pomoci určí Poskytovateľ v písomnom oznámení doručenom Prijímateľovi, pokiaľ táto Zmluva nestanovuje inak,
- l) poskytnúť súčinnosť pri monitorovaní realizácie Projektu a naplňania predpísaných ukazovateľov Projektu, ktoré súvisia s účasťou Prijímateľa a/alebo jeho vyslaných zástupcov na Podujatí,
- m) poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť pri plnení práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy počas celého trvania tejto Zmluvy podľa pokynov Poskytovateľa; v prípade porušenia tejto povinnosti vzniká Poskytovateľovi voči Prijímateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur) v každom jednotlivom prípade takéhoto porušenia zvlášť. Poskytovateľ je oprávnený vyzvať Prijímateľa na úhradu zmluvnej pokuty, pričom zmluvná pokuta alebo jej časť je splatná do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na jej

úhradu Prijímateľovi; vznikom povinnosti Prijímateľa zaplatiť zmluvnú pokutu a ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Prijímateľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená, pričom zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava,

- n) dodržiavať podmienky pre informovanie a publicitu, tak ako tieto podmienky vyplývajú zo Zmluvy o poskytnutí NFP a Manuálu pre informovanie a komunikáciu, v ktorých sú tieto podmienky bližšie špecifikované. Prijímateľ a/alebo vyslaní zástupcovia Prijímateľa sú povinní použiť označenie, ktoré im bude zabezpečené zo strany SBA a to vo forme: plagátu A4 s povinným označením Projektu (zobrazenie zachytené v rámci minimálne 1 (slovom: jednej) fotografie),
- o) splniť všetky podmienky uvedené v tejto Zmluve a/alebo Schéme, ktoré sú podmienkou poskytnutia pomoci,
- p) bezodkladne informovať Poskytovateľa o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré bránia alebo môžu brániť Prijímateľovi, resp. jeho vyslaným zástupcom v plnení povinností stanovených touto Zmluvou, a to najmä v plnení povinností spočívajúcich v odchode/odlete na Podujatie a/alebo samotnej účasti na Podujatí,
- q) zabezpečiť za seba náhradu akceptovateľnú Poskytovateľom v prípade, ak sa Prijímateľ, resp. vyslaní zástupcovia nemôžu zúčastniť Podujatia z dôvodov zapríčinených na strane Prijímateľa; v prípade, ak Prijímateľ nezabezpečí náhradu, ak je to s prihliadnutím na časové okolnosti pred Podujatím možné, vzniká Poskytovateľovi voči Prijímateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške výdavkov, ktoré Poskytovateľ vynaložil na zabezpečenie účasti Prijímateľa, resp. vyslaných zástupcov na Podujatí, ktorí sa Podujatia napokon nezúčastnili. Poskytovateľ je oprávnený vyzvať Prijímateľa na úhradu zmluvnej pokuty, pričom zmluvná pokuta alebo jej časť je splatná do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na jej úhradu Prijímateľovi; vznikom povinnosti Prijímateľa zaplatiť zmluvnú pokutu a ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Prijímateľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená, pričom zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava. Aj v prípade náhrady podľa ustanovenia tohto písm. q) bod 1. Článku IV. tejto Zmluvy je Prijímateľ povinný zabezpečiť splnenie práv a povinností v zmysle tejto Zmluvy a akékoľvek náklady, ktoré v súvislosti so zabezpečením náhrady Prijímateľa na Podujatí vzniknú nad rámec oprávnených výdavkov v zmysle ustanovenia Článku IV. bod 2 písm. a) tejto Zmluvy, si Prijímateľ hradí sám,
- r) strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s predmetom tejto Zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP a/alebo po skončení účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami, a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť,
- s) strpieť výkon kontroly/auditu a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly/auditu subjektu oprávnenému vykonávať kontrolu/audit podľa čl. 12 prílohy č. 1 (Všeobecné zmluvné podmienky) Zmluvy o poskytnutí NFP, podľa zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov

a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o príspevku poskytovanom z EŠIF**“) a podľa článku 72 a nasl. Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320 – 469 (ďalej len „**Nariadenie č. 1303/2013**“) a/alebo subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa Zákona o príspevku poskytovanom z EŠIF a podľa článku 72 a nasl. Nariadenia č. 1303/2013 na výkon kontroly/auditu,

- t) strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly ostatným orgánom kontroly v zmysle dotknutých všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a právnych aktov Európskej únie,
- u) vytvoriť osobám oprávneným na výkon kontroly a auditu v zmysle Schémy primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, a poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa pomoci podľa Schémy, najmä realizácie účasti na Podujatí a použitia pomoci,
- v) zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a skutočnostiach, o ktorých sa dozvie, alebo ktoré mu boli poskytnuté zo strany Poskytovateľa v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, ako aj v súvislosti s vnútornými pomermi Poskytovateľa a jeho akýmkoľvek aktivitami, pričom tieto informácie, resp. údaje nie je oprávnený poskytovať v akejkoľvek forme tretím osobám s výnimkou takého nevyhnutného poskytnutia informácií a údajov, ktoré vyžadujú platné všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky,

2. Povinnosťou Poskytovateľa je:

- a) zabezpečiť Prijímateľovi, resp. vyslaným zástupcom účasť na Podujatí a v tejto súvislosti uhradiť vopred (resp. vo výnimočných prípadoch a po schválení zo strany Poskytovateľa písomne alebo e-mailom aj následne, refundáciou na základe Prijímateľom predložených originálov relevantných dokladov) všetky účelné a oprávnené výdavky s tým spojené, t. j. náklady na dopravu na miesto Podujatia, konkrétne 2 (slovom: dve) spätočné letenky z Viedne, Rakúska do Ríma, Talianska (s dátumom odletu, t. j. odchodu na Podujatie dňa 22. 05. 2018 a s dátumom priletu, t. j. návratom z miesta Podujatia dňa 26. 05. 2018) , ubytovanie pre 2 (slovom: dve) osoby v mieste Podujatia od 22. 05. 2018 do 26. 05. 2018 a 2 (slovom: dve) vstupenky na Podujatie pre účely zabezpečenia účasti vyslaných zástupcov Prijímateľa na Podujatí (ďalej len „**Oprávnené výdavky**“), ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu č. 3 tejto Zmluvy;
- b) informovať Prijímateľa o zásadných zmenách v rámci Schémy a o akýchkoľvek zmenách v rámci Projektu, ktoré majú vplyv na plnenie podľa tejto Zmluvy,
- c) informovať Prijímateľa o skutočnej výške pomoci poskytnutej v zmysle Zmluvy,

3. Poskytovateľ je oprávnený:

- a) sám a/alebo spolu s ostatnými orgánmi štátnej správy Slovenskej republiky a/alebo inými oprávnenými orgánmi na výkon kontroly vykonať kontrolu a audit vynaložených verejných prostriedkov, najmä v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon o finančnej kontrole a audite**“) a zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o rozpočtových pravidlách**“),
- b) kontrolovať dodržiavanie podmienok, za ktorých sa pomoc Prijímateľovi poskytna, ako aj ostatných skutočností, ktoré by mohli mať vplyv na správnosť a účelovosť poskytnutej pomoci. Poskytovateľ kontroluje predovšetkým hospodárnosť a účelnosť použitia poskytnutej podpory, a dodržiavanie zmluvných podmienok a podmienok Schémy; za týmto účelom je oprávnený vykonať kontrolu priamo u Prijímateľa,
- c) kedykoľvek požadovať od Prijímateľa na základe pokynov SBA povinnú propagáciu a publicitu Projektu,
- d) neposkytnúť pomoc podľa tejto Zmluvy v prípade, ak sa preukáže, že Prijímateľ čerpal pomoc de minimis nad rámec Zákona o štátnej pomoci, Zmluvy a/alebo Schémy, príp. ak Poskytovateľ takúto skutočnosť kedykoľvek zistí z Centrálného registra v zmysle § 11 a nasl. Zákona o štátnej pomoci,
- e) aj po skončení účinnosti tejto Zmluvy požadovať od Prijímateľa súčinnosť pri monitorovaní realizácie Projektu a naplňovania ukazovateľov Projektu, ktoré súvisia s účasťou Prijímateľa a/alebo jeho vyslaných zástupcov na Podujatí,

Článok V. Vyhlásenia Prijímateľa

1. Prijímateľ vyhlasuje a podpisom tejto Zmluvy výslovne potvrdzuje, že:

- a) na základe tejto Zmluvy je písomne informovaný o tom, že pomoc poskytovaná v zmysle tejto Zmluvy je minimálnou pomocou v zmysle Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis, Úradný vestník Európskej únie, L 352, 24. december 2013 (ďalej len „**Nariadenie č. 1407/2013**“),
- b) na základe tejto Zmluvy je písomne informovaný o predpokladanej výške minimálnej pomoci vyjadrenej ako ekvivalent hrubého grantu vo výške podľa Článku III. bod 4. tejto Zmluvy,
- c) na základe tejto Zmluvy je písomne informovaný o tom, že je Prijímateľom pomoci de minimis v zmysle Nariadenia č. 1407/2013,
- d) sa voči nemu neuplatňuje vrátenie štátnej pomoci na základe rozhodnutia Európskej komisie, v ktorom bola táto štátna pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú s vnútorným trhom EÚ v zmysle ustanovenia § 10 Zákona o štátnej pomoci,

- e) sa oboznámil so všetkými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, ktoré sa vzťahujú na prijímanú pomoc, resp. podporu v zmysle Schémy, najmä, nie však výlučne so Zákonom o štátnej pomoci, so Zákonom o rozpočtových pravidlách, so Zákonom o finančnej kontrole a audite, so Zákonom o príspevku poskytovanom z EŠIF, so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o slobode informácií**“) a so samotnou Schémou, je si plne vedomý všetkých povinností, ktoré mu z týchto právnych predpisov Slovenskej republiky a Schémy vyplývajú, a zaväzuje sa ich dodržiavať,
- f) všetky údaje a informácie, ktoré Poskytovateľovi na účely plnenia tejto Zmluvy poskytol, sú správne a úplné,
- g) si je vedomý skutočnosti, že náklady na potrebné povolenia pre vstup do krajiny, kde sa bude Podujatie konať, ako aj náklady na cestovné poistenie zahŕňajúce všetky jeho komponenty vrátane poistenia zodpovednosti za škodu, znáša Prijímateľ v celom rozsahu a výlučne sám,
- h) je výlučne zodpovedný za to, že ním vyslaní zástupcovia Prijímateľa disponujú potrebným a platným druhom cestovného dokladu pre vstup do krajiny, kde sa Podujatie má konať. V prípade, ak sa vyslaní zástupcovia Prijímateľa neúčastnia Podujatia z dôvodu, že pre vstup do krajiny, kde sa Podujatie má konať, nedisponovali potrebným a platným druhom cestovného dokladu, je Poskytovateľ oprávnený postupovať v zmysle ustanovenia Článku IV. bod 1. písm. e) tejto Zmluvy,
- i) Poskytovateľ nezodpovedá za udalosti vyššej moci, v dôsledku ktorých bude vyslaným zástupcom Prijímateľa znemožnená účasť na Podujatí vrátane okolností, že vyslaným zástupcom Prijímateľa nebudú príslušnými orgánmi udelené potrebné povolenia pre vstup do krajiny, kde sa Podujatie bude konať. V prípade, ak k neudeleniu potrebného povolenia pre vstup do krajiny dôjde z dôvodu, ktorý je na strane Prijímateľa alebo ním vyslaných zástupcov, je Poskytovateľ oprávnený postupovať v zmysle ustanovenia Článku IV. bod 1. písm. e) tejto Zmluvy,
- j) si je vedomý skutočnosti, že nie je oprávnený požadovať poskytnutie služieb v zmysle Článku IV. bod 2. písm. a) tejto Zmluvy vo väčšom rozsahu, resp. kvalite, než boli zo strany Poskytovateľa vopred zabezpečené, a to ani priamo u organizátora Podujatia, ubytovateľa a/alebo poskytovateľa prepravných služieb,
- k) celková výška pomoci poskytnutá Prijímateľovi (vrátane všetkých členov skupiny podnikov, ktoré s Prijímateľom tvoria jediný podnik podľa článku 2 ods. 2 Nariadenia č. 1407/2013) nesmie presiahnuť 200 000,- EUR (slovom: dvestotisíc eur) v priebehu obdobia 3 (slovom: troch) fiškálnych rokov, a to aj od iných poskytovateľov, alebo v rámci iných schém pomoci de minimis. Celková výška pomoci prijímateľovi vykonávajúcemu cestnú nákladnú dopravu v prenájme alebo za úhradu, nesmie presiahnuť 100 000,- EUR (slovom: stotisíc eur) v priebehu obdobia 3 (slovom: troch) fiškálnych rokov, pričom táto pomoc sa nesmie použiť na nákup vozidiel cestnej nákladnej dopravy. Ak podnik vykonáva cestnú nákladnú dopravu v prenájme alebo za úhradu, a zároveň iné činnosti, na ktoré sa uplatňuje strop vo výške 200 000,- EUR

(slovom: dvestotísíc eur), strop vo výške 200 000,- EUR (slovom: dvestotísíc eur) sa na tento podnik uplatní za predpokladu, že Prijímateľ zabezpečí pomocou primeraných prostriedkov, ako je oddelenie činností alebo rozlíšenie nákladov, aby podpora pre činnosti cestnej nákladnej dopravy nepresiahla 100 000,- EUR (slovom: stotísíc eur), a aby sa žiadna pomoc *de minimis* nepoužila na nákup vozidiel cestnej nákladnej dopravy. Za trojročné obdobie v súvislosti s poskytovaním pomoci sa považuje obdobie prebiehajúceho fiškálneho roku a 2 (slovom: dvoch) predchádzajúcich fiškálnych rokov, a určuje sa na základe účtovného obdobia Prijímateľa. Podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov je účtovným obdobím kalendárny alebo hospodársky rok, a to podľa rozhodnutia podnikateľa,

- l) súhlasí s použitím informácií uvedených v Správe na účely propagácie Projektu,
- m) v zmysle ustanovenia § 401 Obchodného zákonníka predlžuje premlčaciu dobu na prípadné nároky Poskytovateľa týkajúce sa vrátenia Oprávnených výdavkov alebo ich časti, a to na 10 (slovom: desať) rokov od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz.

Článok VI. Kumulácia pomoci

1. Prijímateľ berie na vedomie, že:

- a) kumulácia pomoci je vždy viazaná na konkrétneho Prijímateľa (vrátane všetkých členov skupiny podnikov, ktoré s Prijímateľom tvoria jediný podnik podľa článku 2 ods. 2 Nariadenia č. 1407/2013),
- b) pomoc *de minimis* sa nekumuluje so štátnou pomocou vo vzťahu k rovnakým oprávneným nákladom alebo štátnou pomocou na to isté opatrenie rizikového financovania, ak by takáto kumulácia presahovala najvyššiu príslušnú intenzitu pomoci alebo výšku pomoci stanovenú v závislosti od osobitných okolností jednotlivých prípadov v nariadení alebo rozhodnutí o skupinovej výnimke prijatých Komisiou. Pomoc *de minimis*, ktorá sa neposkytuje na konkrétne oprávnené náklady, ani sa k nim nedá priradiť, možno kumulovať s inou štátnou pomocou poskytnutou na základe nariadenia o skupinovej výnimke alebo rozhodnutí prijatých Komisiou,
- c) pomoc *de minimis* poskytnutá v súlade s Nariadením č. 1407/2013 sa môže kumulovať s pomocou *de minimis* poskytnutou v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 360/2012 z 25. apríla 2012 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc *de minimis* v prospech podnikov poskytujúcich služby všeobecného hospodárskeho záujmu (Ú. v. EÚ L 114, 26. 4. 2012, s. 8) až do výšky stropu stanoveného v uvedenom nariadení. Môže byť kumulovaná s pomocou *de minimis* poskytnutou v súlade s inými predpismi o pomoci *de minimis* až do výšky príslušného stropu stanoveného v článku K) bod 3 Schémy.

Článok VII.

Platnosť, účinnosť a ukončenie Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 10. 2023. Ukončenie tejto Zmluvy nemá vplyv najmä na ustanovenie Článku IV. bod 1. písm. l), n), r), s), t), u) tejto Zmluvy a ustanovenie Článku IV. bod 3. písm. a), b), c) e) tejto Zmluvy, v zmysle ktorých práva a povinnosti z nich vyplývajúce majú v súlade s príslušnými zákonnými ustanoveniami a/alebo podľa úmyslu Zmluvných strán trvať aj po skončení účinnosti tejto Zmluvy.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a Zákona o slobode informácií, ktorá v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (link: <http://www.crz.gov.sk/>). Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že so zverejnením Zmluvy v plnom rozsahu v zmysle tohto bodu Článku VII. Zmluvy súhlasí, a je v plnom rozsahu oboznámený a súhlasí s následkami tohto zverejnenia.
3. Túto Zmluvu je možné ukončiť:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) okamžitým písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Poskytovateľa, ak Prijímateľ, resp. ním vyslaní zástupcovia pred nástupom na Podujatie neposkytujú Poskytovateľovi súčinnosť potrebnú k riadnemu plneniu povinností oboch Zmluvných strán v zmysle tejto Zmluvy, a/alebo ak zo správania Prijímateľa, resp. ním vyslaných zástupcov pred nástupom na Podujatie môže Poskytovateľ dôvodne predpokladať, že dôjde k porušeniu povinností Prijímateľa stanovených touto Zmluvou a/alebo sa preukáže, že Prijímateľ čerpal pomoc de minimis nad rámec Zákona o štátnej pomoci, Zmluvy a/alebo Schémy, príp. ak Poskytovateľ takúto skutočnosť kedykoľvek zistí z Centrálného registra v zmysle § 11 a nasl. Zákona o štátnej pomoci. Právo na zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo na náhradu škody v zmysle tejto Zmluvy nie je odstúpením Poskytovateľa od tejto Zmluvy nijako dotknuté. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia Prijímateľovi na adresu uvedenú v záhlaví, resp. na inú známu adresu Prijímateľa.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Písomnosť v zmysle tejto Zmluvy sa bude považovať za doručенú aj vtedy, ak nebude prevzatá druhou Zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná, a to 3. (slovom: tretím) dňom odo dňa jej uloženia na pošte po neúspešnom pokuse pošty o doručenie písomnosti určenej Zmluvnej strane ako adresátovi.
2. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať len vo forme písomných a číslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami. Dodatok však nie je potrebný v prípade ustanovenia Článku IV. bod 1. písm. q) tejto Zmluvy.

3. Zmluva sa vyhotovuje v 4 (slovom: štyroch) vyhotoveniach v rozsahu 20 (slovom: dvadsať) strán (vrátane príloh), s určením 3 (slovom: tri) vyhotovenia pre SBA a 1 (slovom: jedno) vyhotovenie pre Prijímateľa.
4. Vzájomné vzťahy Zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne dohodnuté v tejto Zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky, a to najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, svoju vôľu prejavili slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito, Zmluvu neuzavreli v tiesni, či za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli bez výhrad a na znak súhlasu ju podpisujú.
6. Neoddeliteľnými prílohami tejto Zmluvy sú:

Príloha č. 1: Program Podujatia „SMICE 2018 – Sludge Management in Circular Economy“

Príloha č. 2: Záverečná správa o účasti na medzinárodnom odbornom podujatí

Príloha č. 3: Oprávnené výdavky

Poskytovateľ:

V Bratislave dňa _____

Prijímateľ:

V _____ dňa _____

Slovak Business Agency
Mgr. Martin Holák, PhD.
generálny riaditeľ

ECOPLANET SLOVAKIA s.r.o.
Adam Krakovský
konateľ

Príloha č. 1: Program Podujatia „SMICE 2018 – Sludge Management in Circular Economy“

  	
Wednesday 23rd May 2018 CNR Consiglio Nazionale delle Ricerca (Aula Convegni)	
12:00	Registration Opens
14:30	Opening Ceremony and Keynotes
Keynote 1	Dott. Giulia Sagnotti <i>The new European Package on Circular Economy: impact on sludge management</i>
Keynote 2	Prof. Helmut Kroiss <i>Nutrient Recovery from Waste Water in the context of a circular economy</i>
Keynote 3	Prof. Anicet Blanch <i>Searching for better Microbial Indicators of Pathogens in Sludge Hygienization Processes</i>
Keynote 4	Prof. Damien Batstone <i>Title</i>
Keynote 5	Prof. Stephen Smith <i>Title</i>
18:00	Welcome Cocktail

  	
Thursday 24th May 2018 Hotel Massimo d'Azeglio	
9:00	Opening Keynote [Sala Risorgimento] Giuseppe Mininni, IRSA-CNR, Rome <i>Sludge combustion might be a solution?</i>
Specialist Sessions (20 min presentations including questions)	
Room: Sala Umberto I Topic: Sludge minimization and reuse <i>Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY</i>	Room: Sala D'Azeglio Topic: Theory and practice in sludge processing <i>Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY</i>
Room: Sala Risorgimento Topic: Innovative techniques for energy generation <i>Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY</i>	
9:30 Full-scale application of the UTN process to reduce sludge production in wastewater treatment <i>R. Ferrentino, M. Langone, G. Andreottola</i>	Efficiency of biobased coagulant for the conditioning urban residual wastewater sludge <i>L. Fraikin, Q. Clermont, T. Salmon, A. Léonard</i>
9:50 Changing the paradigm of traditional wastewater treatment to reduce sludge production <i>O. Santoro, T. Pastore, S. Mancini, D. Santoro, R. Curto, M. Prato, E. Righetti, N. Frison, D. Bolzonella</i>	Post-aeration as a tool for the improvement of digested sludge quality <i>P. Jenicek, B. Satkova, M. Vojtkova</i>
10:10 Sludge minimization in an integrated structure of municipal economy <i>M. Cimochoicz-Rybicka, J. Górka</i>	Contribution of Soluble Extracellular Polymeric Substances to Polymer Demand During Conditioning of Anaerobically Digested Sludges <i>V.H.To, T.V. Nguyen, S. Vigneswaran, H. Bustamante, D. van Rys</i>
10:30 An advanced wastewater treatment system for reducing sludge producing in water line <i>M. De Sanctis, S. Chimienti, G. Sgarbetta, V. Piergrassi, C. Di Iaconi</i>	The effect of flocculant used for basic oxygen furnace (BOF) scrubbing water treatment on the thixotropic behaviour of conditioned sludge in the valuable product recovery process <i>H-H. Ou and L.-H. Chiang Hsieh</i>
	Fungal pretreatment to increase biogas production in anaerobic digestion processes of waste activated sludge and organic fraction of municipal solid waste <i>L. Palli, S. Tili, A. Scozzafava, R. Gori</i>
	How feedstock characteristics affect performance and stability of anaerobic digestion process: the complex role of pre-treatments <i>A. Gallipoli, A. Gianico, G. Mininni, D. Montecchio, P. Pagliaccia, C.M. Bragaglia</i>
11:00	Coffee Break and Poster Session

Thursday 24th May 2018		Hotel Massimo d'Azeglio
Specialist Sessions (20 min presentations including questions)		
Room: Sala Umberto I Topic: Sludge minimization and reuse Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY	Room: Sala D'Azeglio Topic: Theory and practice in sludge processing Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY	Room: Sala Risorgimento Topic: Innovative techniques for energy generation Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY
11:30 Direct dewatering after continuous THP creates new opportunities <i>M. van de Ven, L. Luning, J. Edens</i>	The Effect of Ultrasonic Disintegration on the Solar Drying of Sewage Sludge <i>A.S. Ciggin</i>	Watt a waste of Potential: Understanding the role of metabolic rates and temperature in co-substrate selection <i>C. Macintosh, S. Astals, S. Tait, D.J. Batstone, P.D. Jensen</i>
11:50 Effect of EPS on the dewaterability of CAS and MBR sludge <i>S. Papirio, L. Pontani, F. Pirozzi, G.</i>	Thermo-economic evaluation of combined heat and power generation in wastewater treatment plant to optimize sludge drying <i>N. De Bortoli, M. Mion, V. Cabbai V., D. Goi</i>	Microbial population dynamics in biowaste mesophilic anaerobic digestion: the impact of sewage sludge addition <i>B. Tonanzi, C.M. Braguglia, A. Gallipoli, A. Gianico, P. Pagliaccia, S. Rossetti</i>
12:10 Development of the Cambi SolidStream® downstream anaerobic digestion, increasing biogas production yield and generating a semi-dried final cake <i>D. Perduca, D. Ferrara, P.J. Nilsen, H. Kleiven</i>	Impact of wastewater sludge characteristics on efficiency of its thermal processing <i>S.M. Rybicki, M. Cimochowicz-Rybicka, T. Zaba</i>	Anaerobic co-digestion of grass with sludge for integrated energy production <i>A.C.S. Da Silva, S. Marques, S.E. Di Bernardino</i>
12:30 Mine Sludge Waste Recycling as Bio-stimulant for Applications in Anaerobic Wastewater Treatment <i>R. Shekhar Bose and M. Kumar Tiwari</i>	Combining thermal hydrolysis with incineration and downstream thermal processes to optimize energy recovery from sewage sludge <i>W.P.F Barber, P. Christy</i>	The relevance of homoacetogenesis during biomethanation of surplus electricity in anaerobic digesters <i>L.M. Agneessens, D.M. Ottosen, M.M. Andersen, C.B. Olesen, A. Feilberg, M.V.W. Kofoed</i>
12:50 Innovative thermo-chemical pretreatment for sludge reduction and energy recovery <i>A. Gianico, L. Acebes Tosti, D. Fiorin, A. Gallipoli, D. Montecchio, C.M. Braguglia</i>	Enhancement of dewatering and drying behaviour of activated sludge when using PAX coagulant for conditioning <i>Y.-B. Pambou, L. Fraikin, T. Salmon, A. Léonard</i>	Biological biogas upgrading to biomethane: a novel route to be integrated in WWTPs <i>V. Corbellini and F. Malpei</i>
13:10 Modification of sludge characteristics by thermal pretreatment <i>A. Jiménez-Zarate, B. Weber, I.G. Martínez-Cienfuegos, H.O. Méndez-Acosta</i>	Clogging and Freeze-thaw Conditioning of Sand Drying Bed Filters with Biological Sludges <i>C. Kinsley, K. Kennedy, A. Crolla</i>	Evaluation of Thermal Hydrolysis and Incineration of Sludge for Energy Recovery at an Advanced BNR Facility <i>J. Sandino and P.H. Nielsen</i>
13:30 Lunch		

  SMICE 2018 ROME, 23 rd -24 th -25 th MAY		 Istituto di Ricerca sulle Acque CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE
Thursday 24th May 2018		Hotel Massimo d'Azeglio
Specialist Sessions (20 min presentations including questions)		
Room: Sala Umberto I Topic: Sludge minimization and reuse Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY	Room: Sala D'Azeglio Topic: Emerging problems in sludge utilization in agriculture Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY	Room: Sala Risorgimento Topic: Innovative techniques for energy generation Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY
15:00 LIFE ANADRY prototype: start-up for thermophilic dry anaerobic digestion of sewage sludge in small and medium WWTP <i>L. Pastor, J.E. Sánchez-Ramírez, S. Dollate, E. Aymerich, M. Esteban-Gutiérrez, J. García-Aguirre, R. Romaguera, C. Lardin, E. Mino</i>	Energy and material recovery from sludge: mono-incineration, a viable alternative to agriculture also in Italy? <i>T. Vollmeier, A. Castorini, U. Ballabio</i>	Evaluation of HRAS/HICS-DAF as an A-stage in municipal wastewater treatment <i>F.A. Meerburg, C. Cognetta, B. Saerens, M. Weemaes, K. Rabaey</i>
15:20 From sludge reduction to energy recovery from waste: case study of a breakthrough sludge treatment technology able to achieve outstanding performances <i>A. Capristo, L. Acebes Tosti, D. Fiorin</i>	Anaerobic digestion of chicken manure in the presence of Ciprofloxacin, a fluoroquinolone antibiotic <i>C. Yangin-Gomez and T. Sapmaz</i>	Pilot-scale study of enhanced methane production during anaerobic digestion of waste activated sludge after combination of low thermal (90 °C, 1.5 h) and alkaline (NaOH) pretreatment <i>G. Campo, A. Cerutti, M. Zanetti, G. Scibilia, E. Lorenzi, B. Ruffino</i>
15:40 Pressure-driven electro-dewatering applied for sludge: Economic & environmental life cycle assessment <i>H. Zhang, S. Visigalli, A. Turolla, P. Granchi, R. Canziani</i>		Unique full-scale configuration of THP combined with thermophilic digestion <i>L. Luning, M. van de Ven, J. Edens</i>
16:00 Coffee Break and Poster Session		

  		
Thursday 24th May 2018 Hotel Massimo d'Azeglio		
Specialist Sessions (20 min presentations including questions)		
Room: Sala Umberto I Topic: Sludge minimization and reuse Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY	Room: Sala D'Azeglio Topic: Developments in sludge characterization and regulations Chairs: Dr. L. Spinosa	Room: Sala Risorgimento Topic: Innovative techniques for energy generation Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY
16:15 Effect of wet oxidation pretreatment on the characteristics of waste activated sludge <i>M. Malhotra and A. Garg</i>	Comparing and Contrasting Sludge Management in England and Italy <i>K. Panter and G. Mininni</i>	Assessment of Fuel Quality Parameters and Combustion Characteristics of Sewage Sludge Samples from Different Treatment Schemes <i>O. Atak, A. Atimtay, F.D. Sanin</i>
16:35 Selecting sustainable options for sewage sludge use in Latin America: a case study for Panajachel, Guatemala <i>L. Ferrans, C.T. Avellán, S. Caucci</i>	How to avoid bad data during rheological measurements of highly concentrated sludge at high temperature <i>M. Mouzaoui, J.C. Baudex, M. Sauceau, P. Arlabosse</i>	Future-oriented and energy-efficient heat management for sludge digestion: The digester as a heat accumulator <i>V. Demmelbauer and C. Schaum</i>
17:55 Biosolids Composting Technology Development and Continued Implementation in Large and Small Communities <i>T. Williams</i>	Re-conceptualizing the sludge management within the Sustainable Development Goal 6.2 <i>L. Spinosa and P. Dash</i>	Sewage sludge filtration employing biomass filter aid with subsequent fuel production via hydrothermal liquefaction <i>P. Biller, I. Johannsen, L.D.M. Ottosen</i>
17:15 Sludge Management with the Pulp and Paper Industry <i>F. Ometto, A. Karlsson, X. Truong, C. Svedin, J.E. Jertsson</i>	A statistical approach for estimating the methane yield of Italian municipal sludges from chemical composition: a preliminary study <i>A. Catenacci, A. Azzellino, F. Malpei</i>	Supercritical Water Oxidation of Wastewater Sludge Contaminated with p-tert-butylcatechol <i>Z. Yan, B. Ormeci, Y. Han, J. Zhang</i>
17:35 Extracellular polymeric substances (EPS) production using bacterial strains isolated from wastewater activated sludge <i>Bharti and R.D. Tyagi</i>	Brominated flame retardant levels in treatment plant sludges of Turkey <i>H. Demirtepe and I. Imamoglu</i>	
18:00 Poster Session		
19:00 Bus transfer to the Old Roman Aqueducts and Social Dinner at Cecilia Metella Restaurant		

  		
Friday 25th May 2018 Hotel Massimo d'Azeglio		
Specialist Sessions (20 min presentations including questions)		
Room: Sala Umberto I Topic: Monitoring, sensing and modeling Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY	Room: Sala D'Azeglio Topic: Effective management options to reduce adverse environmental effects Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY	Room: Sala Risorgimento Topic: Innovative techniques to recover valuable products Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY
9:00 Economic and environmental analysis of sludge management using a plant-wide approach <i>R. Gori, C. Lubello, P. Sirini</i>	Somatic coliphages as viral indicators in sludge hygienization <i>J. Martin-Diaz, C. Garcia-Aljaro, M. Pascual-Benito, A.R. Blanch, F. Lucena</i>	A comparison of methods for nutrient recovery from sewage sludge filtrates by struvite precipitation <i>A. Kokka and E. Diamadopoulos</i>
9:20 Results of a survey on production and quality of sewage sludge in Italy <i>G. Mininni, E. Mauro, B. Piccoli, G. Colarullo, F. Brandolini, P. Giacomelli</i>	Future for Composted Sewage Sludge in Greenhouse Horticulture: Phytoextraction of Cadmium & Soil Formation <i>J.J. Claushuis, C.M. Dias Ferreira, M.G.M. Aarts, V. Geissen</i>	Coupling anammox and struvite for multi-nutrient recovery from digested sludge liquors <i>S. Johansson, M. Rusalleda, J. Colprim</i>
9:40 Break even models in order to overcome barriers to implement circular economy in wastewater treatment at Brazilian municipalities <i>D.L. Rodrigues</i>	Influence of pH on the processes of conditioning and dewatering of sludge containing arsenic <i>S. E. Garrido, K. Garcia, B. López</i>	Variation in phosphorus release from different types of waste activated sludge <i>S.P. Pokhrel, M.W. Milke, R. Bello-Mendoza</i>
10:00 Sludge treatment optimization using a modeling approach: a case study in Tuscany <i>I. Ducci, L. Palli, E. Bettazzi, D. Fibbi, E. Coppini, R. Gori</i>	Can phosphorus recovered from sludge lead to environmentally sustainable products? Illustration with sludge-based phosphate fertilizers <i>M. Pradel, L. Aissani, J. Villot, J.-C. Baudex, V. Laforest</i>	Recycling carbon, nitrogen and phosphorous from municipal wastewater by combining nutrient recovery and pyrolysis <i>A. Kainulainen, L. Rossi, C. Gareis, J. Nipuli, S. Reuna, M. Heinonen</i>
10:30 Coffee Break and Poster Session		

  		
Friday 25th May 2018 Hotel Massimo d'Azeglio		
Specialist Sessions (20 min presentations including questions)		
Room: Sala Umberto I Topic: Monitoring, sensing and modeling <i>Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY</i>	Room: Sala D'Azeglio Topic: Effective management options to reduce adverse environmental effects <i>Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY</i>	Room: Sala Risorgimento Topic: Innovative techniques to recover valuable products <i>Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY</i>
9:00 Economic and environmental analysis of sludge management using a plant-wide approach <i>R. Gori, C. Lubello, P. Sirini</i>	Somatic coliphages as viral indicators in sludge hygienization <i>J. Martin-Diaz, C. Garcia-Aljaro, M. Pascual-Benito, A.R. Blanch, F. Lucena</i>	A comparison of methods for nutrient recovery from sewage sludge filtrates by struvite precipitation <i>A. Kokka and E. Diamadopoulos</i>
9:20 Results of a survey on production and quality of sewage sludge in Italy <i>G. Mininni, E. Mauro, B. Piccoli, G. Colarullo, F. Brandolini, P. Giacomelli</i>	Future for Composted Sewage Sludge in Greenhouse Horticulture: Phytoextraction of Cadmium & Soil Formation <i>J.J. Claushuis, C.M. Dias Ferreira, M.G.M. Aarts, V. Geissen</i>	Coupling anammox and struvite for multi-nutrient recovery from digested sludge liquors <i>S. Johansson, M. Rusalleda, J. Colprim</i>
9:40 Break even models in order to overcome barriers to implement circular economy in wastewater treatment at Brazilian municipalities <i>D.L. Rodrigues</i>	Influence of pH on the processes of conditioning and dewatering of sludge containing arsenic <i>S. E. Garrido, K. Garcia, B. López</i>	Variation in phosphorus release from different types of waste activated sludge <i>S.P. Pokhrel, M.W. Milke, R. Bello-Mendoza</i>
10:00 Sludge treatment optimization using a modeling approach: a case study in Tuscany <i>I. Ducci, L. Palli, E. Bettazzi, D. Fibbi, E. Coppini, R. Gori</i>	Can phosphorus recovered from sludge lead to environmentally sustainable products? Illustration with sludge-based phosphate fertilizers <i>M. Pradel, L. Aissani, J. Villot, J.-C. Baudiez, V. Laforest</i>	Recycling carbon, nitrogen and phosphorus from municipal wastewater by combining nutrient recovery and pyrolysis <i>A. Kainulainen, L. Rossi, C. Gareis, J. Nipull, S. Reuna, M. Heinonen</i>
10:30 Coffee Break and Poster Session		

Friday 25th May 2018		
Specialist Sessions (20 min presentations including questions)		
Room: Sala Risorgimento Topic: Innovative techniques to recover valuable products <i>Chairs: Prof. XXX and Dr. YYY</i>		
14:00 Extraction of cellulose from industrial paper mill wastewater sludge using ionic liquid <i>M. Aqlan, K. Glińska, E. Torrens, F. Stüber, A. Fabregat, A. Fortuny, J. Giral, J. Font, D. Montané, M. Olkiewicz, C. Bengoa</i>		
14:20 A look into the circularity of waste water sludge in Portugal: context, constraints and opportunities <i>Ligia M.C. Pinto and P. Ramisio</i>		
14:40 Building & operating a large centralised sludge treatment facility at WWTP Tilburg, Netherlands <i>J.-E. Van Veldhoven, D. Ringoot, W. Driessen</i>		
15:00 FAMES, Estolides and Methyl-10-Hydroxystearate from Sewage scum: a sustainable route to valorise a waste <i>L. di Bitonto, C. Pastore</i>		
15:20 Cellulosic material recovery from municipal primary sludge using ionic liquids <i>K. Glińska, A. Fabregat, J. Giral, E. Torrens, F. Stüber, A. Fortuny, D. Montané, J. Font, M. Olkiewicz, C. Bengoa</i>		
15:40 Layer-by-layer modified membranes for resource recovery from sewage sludge <i>K. Remmen, L. Paltrinieri, B. Müller, J. Köser, L.C.P.M. de Smet, E.J.R. Sudhölter, T. Wintgens, M. Wessling</i>		
16:00 Spectroscopic characterization of extracellular polymeric substances (EPS) recovered from anammox granular waste sludge <i>T. Lotti, E. Carretti, G. Ulivieri, D. Berti, C. Lubello, F. Malpei</i>		
16:30 Closing Ceremony		
17:00 Departure from Hotel to «The Virgo Aqueduct» (by foot)-only reserved delegates		

  SMICE 2018 ROME, 23 rd -24 th -25 th MAY		
Thursday 24th and Friday 25th May 2018 Hotel Massimo D'Azeglio Conference Center		
Poster Sessions		
Topic: Sludge minimization and reuse Co-digestion of sewage sludge with agro-waste to boost biogas production <i>R. Solera and M. Perez</i> Improve methane production from sewage sludge by enzymatic pre-treatments <i>R. Solera, R. Montañés, and M. Perez</i> Sewage sludge compost as fertilizer: First results of the application in vineyard <i>M.R. Albiach, P. Rojo, V. Fajardo, G. Fayos, T. Montoya</i> Influence of flocculation on sludge thickening of a Brazilian Water Treatment Plant <i>Manoel Maraschin, Keila Fernanda Soares Hedlund, Andressa Oliveira Silveira, Elvis Carlissimi</i> Evaluation of biosolids from advanced anaerobic digestion: technology improvement and sludge reuse approach <i>M. Venegas, P. Neumann, F. Barriga, and G. Vidal</i> Decolorization of textile wastewater with the use of coagulation sludge <i>L. Kos</i> Agricultural use of sewage sludge in Paraná state, Brazil: a decade of national regulation <i>S. Bittencourt</i> Agricultural use of sewage sludge: a case study of the Paraná state, Brazil <i>S. Bittencourt</i> Assessment of heavy metals pollution of sediments in retention tanks in the urban catchment area - implications for further treatment or reuse <i>N. Nawrot, E. Wojciechowska, W. Szpakowski</i>	Topic: Sludge minimization and reuse The current status of urban sewage treatment plant sludge disposal in Taiwan <i>K.C. Chang, Y. F. Wang and T. C. Chang</i> The Effect of Land Application of Class A Pelletized Biosolids on Cotton Yield <i>S. Sherchan</i> Integrity of the use of humic substances (HS) as tracers of biological transformation during storage of treated sludge <i>A. Khakbaz, C. Brava, M. Contín, D. Goi and M. De Nobili</i> Topic: Theory and practice in sludge processing Low-temperature disintegration as a pre-treatments step of sewage sludge improving the efficiency of anaerobic digestion <i>A. Remiszewska-Skwarek, A. Luczkiewicz, B. Wilk, S. Fudala-Księżek</i> Cavitation field analysis for higher energy efficiency in substrate pre-treatment by ultrasound <i>Jochen Bandelin, Thomas Lippert, Jörg E. Drewes, Konrad Koch</i> A Chemical-Physical process to reduce the level of potential pollutants in municipal sewage sludge. Upgrading of the fertilizer plant in Cervia (Ra) <i>F. Cella, P.P. Piccarri Ricci</i> Sludge management in a circular economy down-under (the Australian experience) <i>M. Laginestra</i>	Topic: Effective management options to reduce adverse environmental effects Improved Safe Management of Arsenic-rich Waste Generated from Arsenic Removal Plant <i>B. Casentini, S.R. Debbarma, S. Fazi, M. Lazzazzara, A. Gianico, B. Ruj</i> Stabilization of Arsenic Removal Plant Sludge by Mixing in Cement Mortar <i>B.Ruj, S.R.Debarma, B.Casentini, S.Fazi, A.Gianico</i> Application of sewage sludge as fertilizer for new biomass crops: Effects on the agronomic performance <i>S. Paniagua, M. Otero, R.N. Coimbra, C. Escapa, L.F. Calvo</i> Conversion of paper mill sludge into activated carbons as part of the circular economy concept <i>C.P. Silva, M. Otero, G. Jaria, V.I. Esteves, V. Calisto</i> Optimized multi-residue analysis of veterinary drugs to assess their fate during livestock wastewater treatment <i>S.H. Lee, C.H. Kang, S.M. Cha, H.C. Kim</i> Adaptation of the biomass for reject water treatment in nitrification/denitrification vs. deammonification systems <i>J. Majtacz, P. Kowal H. Al-Hazmi H.A. Tuszyńska J. Mękinia</i> Framework for sustainable management of septage on the island in Croatia <i>J. Margeta</i> Best Available Techniques for Urban Wastewater Treatment Plant : A statistical approach <i>J.Villot, D.Evrard, H.Vaillant, V. Laforest</i> Development of Sludge Disposal System of Samsen Water Treatment Plant, A Case Study: The Metropolitan Waterworks Authority (MWA) <i>S. Heramphakun</i>

  SMICE 2018 ROME, 23 rd -24 th -25 th MAY		
Thursday 24th and Friday 25th May 2018 Hotel Massimo D'Azeglio Conference Center		
Poster Sessions		
Topic: Innovative techniques to recover valuable products Phos4You: a NW Europe Interreg project aiming at recovering phosphorus from wastewater and wastewater sludge <i>L. Fraikin and A. Léonard</i> Biochar adsorption for separation of heavy metals during municipal wastewater treatment <i>I. Sylwan, E. Thorin, J. Zambrano</i> Tertiary treatment of effluent of activated sludge by recycling of alum sludge from the water treatment plant <i>I.R. Soares Chao</i> A Bacillus licheniformis fermentation process for revalorization of Sewage Sludge as soil biostimulant <i>B. Rodriguez-Margado, P. Caballero, P. Paneque, I. Gómez, M. Tejada, J. Parrado</i> Renewable Energy and Recovered Materials from Waste Urban Sludge: Processes and Assessment <i>A.G. Capodaglio, A. Callegari and P. Hlavinec</i> Torrefaction, Pyrolysis, and Gasification-Thermal Processes for Resource Recovery and Sludge Management <i>J. Brown, A. Jones, S. Mey, E. Butler</i> Topic: Others Wastewater Reuse as Environmentally Sound Technology <i>K. Hattiyaldeniya</i> Hexabromocyclododecane (HBCDD) Degradation in Anaerobic Sediments <i>I. Karahan, H. Demirtepe, I. Imamoğlu</i> Enhanced dewatering of municipal sewage sludge by application of advanced-oxidation conditioning and electric field <i>G.C.C. Yang and Y.J. Lin</i>	Topic: Monitoring, sensing and modeling Assessing the seasonal variability of microbial community in wastewater treatment systems via high-throughput sequencing <i>S. Sherchan</i> Key Performance Indicators to measure performance of thermal treatment technologies for sanitation solutions <i>L. Schoebitz, S. Woolley, A. Weber, J. Halliwell</i> Abundance of Class I integron in two wastewater treatment plants <i>S. Sherchan</i> Topic: Emerging problems in sludge utilization in agriculture Pelletization of Municipal Waste Sludge and Forest Biomass Waste for Remediation of Agricultural Fields, Sırnak, Turkey <i>Y. Tosun</i> Investigation of physical properties and microbial activity during a mechanical composting process <i>J. Y. Kim, C. J. Lee, S. W. Cha, S. M. Kang and S. J. Byun</i> Emerging pollutants in Walloon sewage sludge: towards an integrated methodology to evaluate health and environmental impacts of farmland spreading <i>S. Bémelmans, C. Kech, E. Moïs, A. Galloy, C. Frippliat</i>	Topic: Developments in sludge characterization and regulations Chemical characteristic of water treatment sludge from urban water treatment plant <i>J. Gorka, S.M. Rybicki, M. Cimachowicz Rybicka</i> Towards quality control of feedstocks for biodiesel production: the case of urban sewage sludge <i>C. Kech, A. Galloy, C. Frippliat, D. Garot</i> Topic: Innovative techniques for energy generation Characterisation and cleaning of biogas from sewage sludge for biomethane production <i>V. Paolini, F. Petracchini, M. Carnevale, F. Gallucci, M. Perilli, G. Esposito, M. Segreto, L. Galanti Occulti, A. Ianniello, M. Frattoni</i> Role of clarifying agents on the final quality of biomethane from sewage sludge <i>V. Paolini, F. Petracchini, M. Carnevale, F. Gallucci, G. Esposito, L. Paciucci, M. Segreto, L. Galanti Occulti, D. Scaglione, A. Ianniello</i> Thermal hydroliquefaction of sewage sludge <i>E. Alqawshab, A. Fabregat, A. Fortuny, J. Giralt, J. Font, D. Montané, M. Olkiewicz, E. Torrents and C. Bengoa</i> Integrated concept for sludge pyrolysis in waste water treatment plants for biofuel production and nutrients recovery <i>C. Awais Salman, S. Schwede, H. Li, E. Thorin, J. Yan</i> Optimization and economic assessment of an environment-friendly in situ enzymatic biodiesel production method from urban sewage sludge <i>C. Kech, A. Galloy, C. Frippliat, D. Garot</i> Comparison of high temperature thermal hydrolysis and low-temperature thermal-alkaline pretreatment of waste activated sludge: Solubilisation, anaerobic digestion and biodegradability of filtrate <i>V. Toutian, M. Barjenbruch, C. Remy, C. Loderer</i>

Príloha č. 2: Záverečná správa o účasti na medzinárodnom odbornom podujatí

EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja



Záverečná správa o účasti na medzinárodnom odbornom podujatí

Operačný program:	Výskum a Inovácie
Prioritná os:	3. Posilnenie konkurencieschopnosti a rastu MSP
Investičná priorita:	3.1 Podpora podnikania, najmä prostredníctvom uľahčenia využívania nových nápadov v hospodárstve a podpory zakladania nových firiem, a to aj prostredníctvom podnikateľských inkubátorov
Špecifický cieľ:	3.1.1 Nárast vzniku nových, konkurencieschopných MSP
Názov projektu:	Národný projekt NPC v regiónoch
Kód ITMS2014+ projektu:	313031I870
Realizátor projektu:	Slovak Business Agency, Bratislava - mestská časť Ružinov, Miletičova 23, 82109
Partner projektu:	Centrum vedecko-technických informácií SR, Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Lamačská cesta 8/A, 81104
Teritoriálna oprávnenosť:	MRR - 7 samosprávnych krajoch Slovenska, s výnimkou BSK
Hlavná aktivita:	1. Národné Podnikateľské Centrum v 7 samosprávnych krajoch Slovenska, s výnimkou BSK
Podaktivita / Odborná činnosť:	1.5 Stážový program
Typ odbornej činnosti:	Medzinárodné odborné podujatie
Rozsah:	max. 5 dní (4 noci)
Príslušná schéma štátnej pomoci:	https://www.justice.gov.sk/PortalApp/ObchodnyVestnik/Formular/FormularDetailHtml.aspx?IdFormular=1708106 http://www.sbagency.sk/schema-na-podporu-maleho-a-stredneho-podnikania-v-sr#.WbKIVMirRPZ
Komponent príslušnej schémy:	Komponent 3 - Účasť na medzinárodných odborných podujatiach
Vykonávateľ príslušnej schémy a poskytovateľ služby/podpory:	Slovak Business Agency, Bratislava - mestská časť Ružinov, Miletičova 23, 82109
Miesto poskytovania /zabezpečenia pomoci:	Národné podnikateľské centrum Žilinský kraj (NPC Žilina)
Kód výzvy:	
Kód žiadosti:	

Identifikačný kód klienta:	
Obchodné meno / Názov spoločnosti:	
IČO:	
Zúčastnené osoby: (Meno a priezvisko)	
Názov Medzinárodného odborného podujatia:	
Termín medzinárodného odborného podujatia:	

Popis obsahu prijatej služby a jej prínos pre podporeného klienta NPC	
1. Získali ste nové zručnosti, skúsenosti alebo informácie, ktoré využijete vo svojom podnikaní? Aké konkrétne to boli?	
2. Nadviazali ste nové vzťahy alebo získali kontakty pre potenciálne partnerstvá (investor, obchodný partner, zákazník, odberateľ)? Uveďte aké a v akom počte.	
3. Ako hodnotíte obsah podujatia? Čo bolo z obsahu pre Vás najprínosnejšie?	
4. Zhodnoťte prínos podujatia pre Vaše podnikateľské aktivity. Bolo z Vášho pohľadu podujatie pre Vás relevantné?	

Poznámka: Všetky údaje sú povinné. Pri vyplňaní spätnej väzby buďte prosím čo najkonkrétnejší. Ďakujeme.

Dátum:

Podpis:

Príloha č. 3: Oprávnené výdavky

Oprávnené výdavky sú v zmysle tejto Zmluvy:

- a) cestovné náklady, t. j. spätočné letenky pre 2 (slovom: dve) osoby z Viedne, Rakúska do Ríma, Talianska (s dátumom odletu, t. j. odchodu na Podujatie dňa 22. 05. 2018 a s dátumom priletu, t. j. návratom z miesta Podujatia dňa 26. 05. 2018),
- b) výdavky na ubytovanie v rozsahu od 22. 05. 2018 do 26. 05. 2018 pre 2 (slovom: dve) osoby,
- c) výdavky na zabezpečenie vstupenky na Podujatie pre 2 (slovom: dve) osoby.